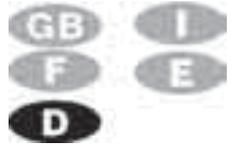


## BENUTZERHANDBUCH

MURC4 G - 399420



Fernbedienung RC4

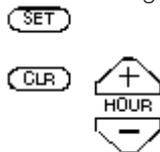




### RESET – FUNKTION :

- 1) Eine Batterie entnehmen.
- 2) Diese 4 Tasten gleichzeitig gedrückt halten bis zum Erlöschen der Symbole.
- 3) Die Batterie wieder einlegen.

Die vier Tasten sind folgende :



### HINWEIS :

Zur Betätigung der Bedienelemente den Deckel / die Klappe öffnen.

- 1) START- / STOP-Taste (EIN / AUS)
- 2) Betriebsartwahltaste  
KÜHLUNG (**außer bei Wandinnenteil Kaltwasser**)  
HEIZUNG, (**außer bei Wandinnenteil Kaltwasser**)  
AUTOMATISCHE REGELUNG  
KÜHLUNG / HEIZUNG,  
LÜFTUNG,  
ENTFEUCHTUNG (**außer bei Wandinnenteil Kaltwasser**)
- 3) I FEEL – Taste : lokale Temperaturerfassung
- 4) Wahltaste der LÜFTERDREHZAHL oder der AUTOMATISCHEN LÜFTUNG
- 5) Taste für Raumtemperaturerhöhung
- 6) Taste zum Senken der Raumtemperatur
- 7) SLEEP – Taste
- 8) Sweep-Funktion der Klappen (**Wandinnenteil und Wandinnenteil Kaltwasser**)
- 9) Sweep-Funktion der Klappen (**Wandinnenteil und Wandinnenteil Kaltwasser**)
- 10) Wahltaste PROGRAMMIERUNG
- 11) Taste + : Verlängerung der Betriebsdauer
- 12) Taste - : Verkürzung der Betriebsdauer
- 13) LCD-Display RÜCKSEITIGES LICHT (FAKULTATIV)
- 14) I FEEL – Temperaturfühler
- 15) Infrarotsender
- 16) ROOM-Taste : Anzeige der Raumtemperatur
- 17) SET-Taste : Wahl der Ein-/Ausschaltzeit bei PROGRAMMIERUNG
- 18) CLEAR-Taste : Nullstellung der Schaltuhr-Parameter
- 19) Verriegelungstaste

## PROGRAMMIERUNG

Auf der Fernbedienung können vier verschiedene Programmierungen gewählt werden. Zwei Tagesprogrammierungen (T1 & T2 genannt) und als Option zwei Wochenendprogrammierungen (WKT1 & WKT2 genannt). Jede dieser Programmierungen kann durch Drücken der TIMER-Taste (10) gewählt werden. Zum Einstellen der Programmierungen jeweils die Tasten HOUR + (11) und – (12) wählen. Mit der SET-Taste (17) wird die Programmierung aktiviert und mit der CLEAR-Taste (18) wird sie annulliert.

### A. TAGESPROGRAMMIERUNG

Mit den Tagesprogrammierungen T1 und T2 können Einschalten und Ausschalten jeweils getrennt für zwei verschiedene Zeiträume programmiert werden. Die so eingestellte Programmierung wird täglich funktionieren.

### B. WOCHENENDPROGRAMMIERUNG (OPTION)

Mit den Wochenendprogrammierungen WKT1 und WKT2 können Einschalten und Ausschalten jeweils getrennt für zwei verschiedene Zeiträume für nur zwei Tage programmiert werden. Diese Programmierungen werden nur an dem gewählten und dem darauf folgenden Tag funktionieren.

Um 24h00 des zweiten Tages wird die Wochenendprogrammierung nicht mehr funktionieren, und die Tagesprogrammierung wird erneut einsetzen.

- WKT1 – aktiv am festgesetzten Tag
- WKT2 – aktiv an dem auf den festgesetzten Tag folgenden Tag.

### ANMERKUNG :

1. Während der Dauer der Wochenendprogrammierungen sind die Tagesprogrammierungen außer Betrieb gesetzt.
2. Die Wochenendprogrammierungen müssen vor jedem Wochenende erneut aktiviert werden.

### C. WAHL EINER PROGRAMMIERUNG

Zur Wahl einer Programmierung die TIMER-Taste (10) drücken. Bei jedem Druck auf die TIMER-Taste (10) erscheint eines der vier nachstehenden Programmierungssymbole auf dem LCD-Display.



1. Die TIMER-Taste drücken, um die Tagesprogrammierung T1 zu wählen.  
Das Symbol 1 der Programmierung T1 blinkt.



2. Die TIMER-Taste drücken, um die Tagesprogrammierung T2 zu wählen.  
Das Symbol 2 der Programmierung T2 blinkt.



3. Die TIMER-Taste drücken, um die Wochenendprogrammierung WKT1 zu wählen.  
Die Symbole 1 und Wochenende (WK) blinken.



4. Die TIMER-Taste drücken, um die Wochenendprogrammierung WKT2 zu wählen.  
Die Symbole 2 und Wochenende (WK) blinken.

## EINSTELLEN DER EINSCHALTZEIT

Nach Wahl einer Programmierung (T1, T2 oder WKT1, WKT2) wird die programmierte Einschaltzeit folgendermaßen eingestellt.  
BEISPIEL : Einschalten des Klimagerätes um 10h30.



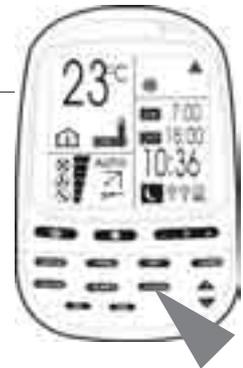
1. Die SET-Taste drücken.  
Das Symbol ON (Ein) und die Ziffern der Einschaltzeit blinken.

2. Einstellen von Stunden und Minuten.
  - 1- Die Einschaltzeit auf 10h30 einstellen.
  - 2- Um die Zeit vorzustellen, die HOUR-Taste + drücken, und um die Zeit zurückzustellen, die HOUR-Taste – drücken.



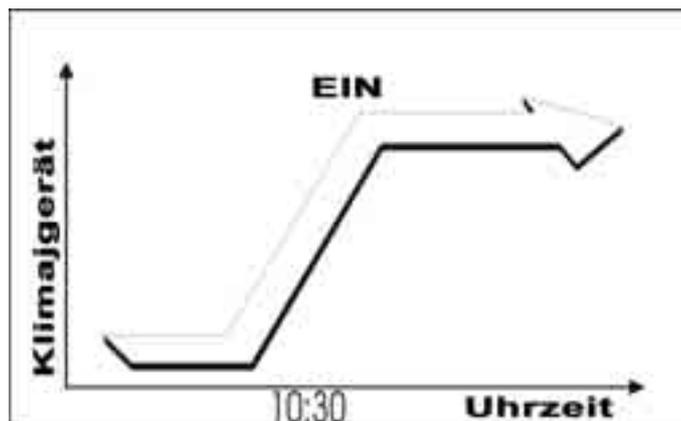
3. Die SET-Taste drücken.
  - 1- Die Einschaltzeit ist nun auf 10h30 programmiert (das Symbol « ON » (Ein) leuchtet).
  - 2- Das Symbol « OFF » (Aus) und die Ziffern der Ausschaltzeit blinken.

4. Die CLEAR-Taste drücken.  
Die programmierte Ausschaltzeit wird gelöscht.



### ANMERKUNG :

1. Die impliziten Einstellungen der Einschalt- und Ausschaltzeit sind jeweils für 7h00 und 18h00 programmiert.
2. Im Programmiermodus werden immer die letzten Einstellungen der Einschalt- und Ausschaltzeit (ON und OFF) auf der LCD-Anzeige angezeigt.



## EINSTELLEN DER PROGRAMMIERTEN AUSSCHALTZEIT

Nach Wahl einer Programmierung (T1, T2 oder WKT1, WKT2) wird die programmierte Ausschaltzeit folgendermaßen eingestellt.  
BEISPIEL : Ausschalten des Klimagerätes um 18h30.



1. Die SET-Taste drücken.  
Das Symbol ON (Ein) und die Ziffern der Einschaltzeit blinken.

2. Die CLEAR-Taste drücken.
  - 1- Die Einschaltzeit wird gelöscht.
  - 2- Das Symbol OFF (Aus) und die Ziffern der Ausschaltzeit blinken.



3. Einstellen von Stunden und Minuten.
  - 1- Die Ausschaltzeit auf 18h30 einstellen.
  - 2- Um die Zeit vorzustellen, die HOUR-Taste + drücken, und um die Zeit zurückzustellen, die HOUR-Taste - drücken.

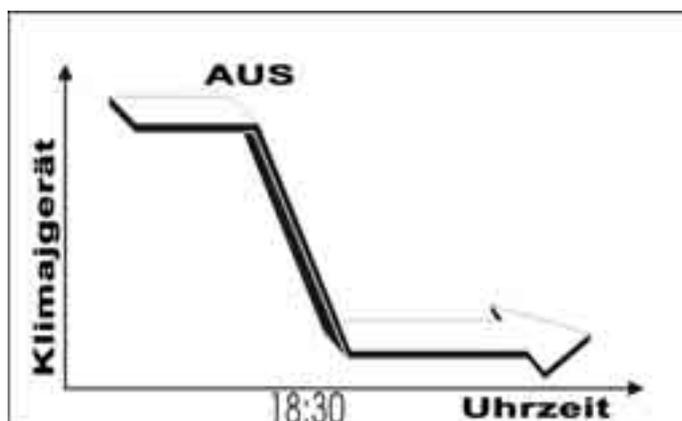


4. Die SET-Taste drücken.  
Die Ausschaltzeit ist nun auf 18h30 programmiert (das Symbol « OFF » (Aus) der Programmierung leuchtet).



### ANMERKUNG :

1. Die impliziten Einstellungen der Einschalt- und Ausschaltzeit sind jeweils für 7h00 und 18h00 programmiert.
2. Im Programmiermodus werden immer die letzten Einstellungen der Einschalt- und Ausschaltzeit auf der LCD-Anzeige angezeigt.



## EINSTELLEN VON EINSCHALT- UND AUSSCHALTZEIT

Nach Wahl einer Programmierung (T1, T2 oder WKT1, WKT2) werden die programmierten Ein- und Ausschaltzeiten folgendermaßen eingestellt.

BEISPIEL : Einschalten des Klimagerätes um 10h30 und Ausschalten des Klimagerätes um 18h30.

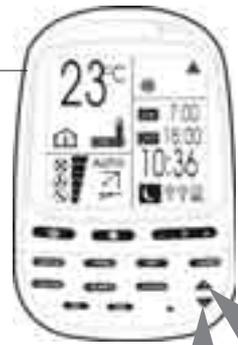


1. Die SET-Taste drücken.

2. Einstellen von Stunden und Minuten.

1- Die Einschaltzeit (ON) auf 10h30 einstellen.

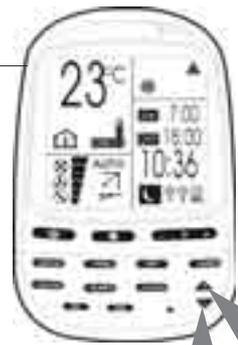
2- Um die Zeit vorzustellen, die HOUR-Taste + drücken, und um die Zeit zurückzustellen, die HOUR-Taste – drücken.



3. Die SET-Taste drücken.

1- Die Einschaltzeit ist für 10h30 programmiert (das Symbol ON blinkt).

2- Das Symbol OFF (Aus) und die Ziffern der programmierten Ausschaltzeit blinken.



4. Einstellen von Stunden und Minuten.

1- Die Ausschaltzeit (OFF) auf 18h30 einstellen.

2- Um die Zeit vorzustellen, die HOUR-Taste + drücken, und um die Zeit zurückzustellen, die HOUR-Taste – drücken.

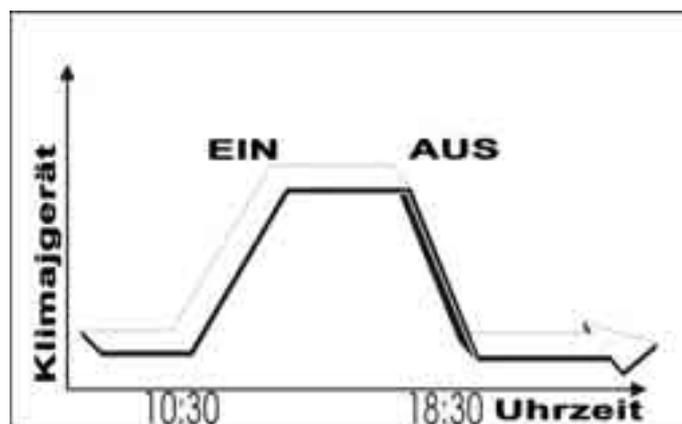


5. Die SET-Taste drücken.

Die Ausschaltzeit (OFF) ist für 18h30 programmiert (Symbol OFF der Programmierung leuchtet).

### ANMERKUNG :

1. Die impliziten Einstellungen der Einschalt- und Ausschaltzeit sind jeweils für 7h00 und 18h00 programmiert.
2. Im Programmiermodus werden immer die letzten Einstellungen der Einschalt- und Ausschaltzeit auf der LCD-Anzeige angezeigt.
3. Durch Drücken der CLEAR-Taste (18) während 5 Sekunden werden alle Programmierungen annulliert und die Anzeige der Programmierung gelöscht.



## ÄNDERN DER ZEITEINSTELLUNG

BEISPIEL : Um die Einschaltzeit von 10h30 auf 9h20 vorzustellen (die Einstellung der Ausschaltzeit bleibt unverändert).



1. Die TIMER-Taste drücken, bis das Symbol der gewählten Programmierung blinkt.

ANMERKUNG : die zuvor eingestellten Ziffern der entsprechenden Programmierung werden angezeigt, blinken aber nicht.



2. Die SET-Taste drücken, um in den Bearbeitungsmodus überzugehen. Das Symbol ON (Ein) und die Ziffern der Einschaltzeit blinken.



3. Durch Drücken der Taste HOUR – die Uhrzeit auf 9h20 einstellen. Das Symbol ON und die Ziffern der Einschaltzeit blinken.



4. Die SET-Taste drücken, um die neue Einstellung zu speichern. Das Symbol ON und die Ziffern der Einschaltzeit leuchten, das Symbol OFF (Aus) und die Ziffern der Ausschaltzeit blinken.



5. Die SET-Taste drücken, um die vorherige Einstellung der Ausschaltzeit zu bestätigen.

Die Symbole ON und OFF und die Ziffern der jeweils programmierten Uhrzeiten leuchten.

## ANNULIEREN DER ZEITEINSTELLUNG EINER SPEZIFISCHEN PROGRAMMIERUNG

Annullieren der Einschaltzeit, ohne die Ausschaltzeit zu verändern.



1. Die TIMER-Taste drücken, um eine Programmierung zu wählen. Das Symbol der gewählten Programmierung blinkt, und die vorhergehenden Einstellungen der Ein- und Ausschaltzeit leuchten.

2. Die SET-Taste drücken. Das Symbol ON (Ein) und die Ziffern der Einschaltzeit blinken.



3. Die CLEAR-Taste drücken. Die Einschaltzeit wird gelöscht. Das Symbol OFF (Aus) und die Ziffern der Ausschaltzeit blinken.

4. Die SET-Taste drücken. Bestätigung der neuen Einstellung.



## ANNULIEREN DER AUSSCHALTZEIT, OHNE DIE EINSCHALTZEIT ZU VERÄNDERN.



1. Die TIMER-Taste drücken, um eine Programmierung zu wählen. Das Symbol der gewählten Programmierung blinkt, und die vorhergehenden Einstellungen der Ein- und Ausschaltzeit leuchten.

2. Die SET-Taste drücken. Das Symbol ON (Ein) und die Ziffern der Einschaltzeit blinken.



3. Die SET-Taste drücken. Das Symbol ON und die Ziffern der Einschaltzeit leuchten. Das Symbol OFF und die Ziffern der Ausschaltzeit blinken.

4. Die CLEAR-Taste drücken. Die Ausschaltzeit wird gelöscht.



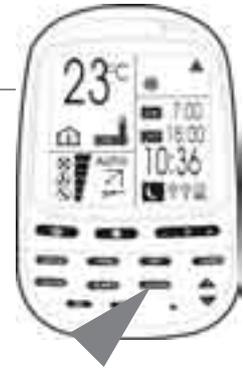


## ANNULLIEREN VON EINSCHALT- UND AUSSCHALTZEIT

---

1. Die TIMER-Taste drücken, um eine Programmierung zu wählen. Das Symbol der gewählten Programmierung blinkt, und die vorhergehenden Einstellungen der Ein- und Ausschaltzeit leuchten.

2. Die CLEAR-Taste drücken. Alle Einstellungen der gewählten Programmierung werden gelöscht.



## FUNKTION ECONOMIC-BETRIEB

Die SLEEP-Taste (7) drücken, um die Funktion Economic-Betrieb (Nachtbetrieb) zu wählen.

Das Symbol für Economic-Betrieb leuchtet, und das Symbol der impliziten Ausschaltzeit (7 Stunden nach der augenblicklichen Uhrzeit) blinkt. Die implizite Einstellung kann um 3 bis 12 Std. geändert werden, indem man jeweils die Tasten HOUR + (11) und HOUR – (12) drückt. (Der Zeitschalter für Economic-Betrieb zeigt zuerst die implizite Einstellung oder die gewählte Einstellung + aktuelle Uhrzeit an).

Beispiel : Es ist z. Zt. 23h00, und der Economic-Betrieb ist gewählt. Die implizite Ausschaltzeit für den Economic-Betrieb ist 6h00. Falls die Ausschaltverzögerung auf 10h00 festgesetzt ist, wird der Economic-Betrieb um 9h00 ausgeschaltet.

